

GALAXY

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық



Термос

GL9400

GL9401

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Продукция GALAXY разработана для того, чтобы создать атмосферу комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием изделия мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:

1. Не используйте изделия для тех целей, для которых они не предназначены.
2. Не следует позволять детям контактировать с изделиями.
3. Не используйте для чистки изделий абразивные средства и губки на металлической основе. Это может привести к повреждению покрытия.
4. Не переносите термос за крышку.
5. Во избежание получения ожогов, не заглядывайте во внутреннюю колбу при ее заполнении горячими жидкостями. Никогда не пейте прямо из термоса.
6. Не рекомендуется хранить в термосе кислые или газированные напитки.
7. Не стоит хранить напитки в термосе более 48 часов.
8. Не рекомендуется мыть изделия в посудомоечной машине.
9. Не рекомендуется хранить в термосах молочные продукты или детское питание.
10. Во избежание повреждения поверхности изделия, не ставьте термос на источник тепла.
11. Во избежание неправильной работы клапана не заваривайте чай непосредственно в термосе.
12. Запрещается кипятить пробку и другие пластмассовые детали, входящие в комплект.
13. Во избежание подтекания жидкости рекомендуется держать термос вертикально при его транспортировке.

ВНИМАНИЕ! Данное изделие не предназначено для использования в микроволновой печи.

ВНИМАНИЕ! Ни в коем случае не следует пользоваться изделиями в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять изделия людям в таком состоянии или в таких условиях!

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Извлеките изделие из коробки и удалите упаковочный материал, если он имеется. Наполните его горячей водой с небольшим количеством моющего средства. Тщательно промойте изделие в течение 2-3 минут. Слейте мыльную воду, залейте в изделие чистую воду и снова тщательно вымойте его губкой или тканью. Слейте воду и насухо протрите изделие полотенцем. После этого изделие готово к использованию.

ВНИМАНИЕ! Изделие предназначено для хранения холодных и горячих напитков.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Наполнение термоса:

1. Откройте крышку термоса.
2. Перед использованием ополосните термос теплой водой.
3. Налейте в термос горячую или холодную воду, в зависимости от того, собираетесь ли вы переносить в термосе горячие или холодные напитки, соответственно. Оставьте термос на 3-5 минут, затем вылейте из него воду и налейте напиток, который вы собираетесь хранить в термосе.
4. При наполнении термоса не наливайте напитки до самого края горлышка колбы. Оставьте до края горлышка расстояние достаточное для закрытия пробкой.
5. Закройте крышку термоса, не прилагая чрезмерных усилий.

ВНИМАНИЕ! Изделия предназначены только для хранения пищевых жидкостей.

Для того, чтобы вылить жидкость из термоса, нажмите на кнопку в крышке "open" («открыть»). Наклоните термос и вылейте необходимое количество жидкости. Затем нажмите снова на кнопку "close" («закрыть»), чтобы закрыть отверстие в пробке.

Эксплуатационные характеристики термосов

Модель	Вместимость, л	Температура внешней среды, +°C	Температура наливаемой жидкости, не ниже, +°C	Время испытания, час	Температура жидкости после испытания, не ниже, +°C
GL9400	0,75	25	98±1	6/12,5	82/66
GL9401	1	25	98±1	6/12,5	84/68

ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Хранить изделия нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
2. Во избежание появления запахов, рекомендуется хранить изделие со снятой крышкой и пробкой.
3. Рекомендуется мытье вручную с применением жидких моющих средств и

мягких губок, что способствует сохранению функциональных и эстетических свойств изделия.

4. Не используйте чистящие порошки и/или металлические мочалки.

5. После каждого использования наполняйте термос теплой водой. Крышку необходимо вымыть теплой водой и протереть насухо. Пробку необходимо промыть под струей воды, при этом клапан должен находиться в положении «ореп» («открыто»).

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока посуда будет принята на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

1) Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием в том числе ударом, падением или по причине профессионального использования;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, перегрев, агрессивные среды;
- использования принадлежностей, не рекомендованных или не одобренных производителем.

2) Повреждения, возникающие в результате естественного износа, такие как царапины, углубления, пятна, изменение окраски поверхности или другие

повреждения, которые не влияют на функциональность кухонной посуды.

3) Незначительные недостатки или дефекты, связанные с вариациями окраски, эмали, металла, пластика, силикона, керамики или стекла.

4) Повреждение поверхности в результате химической реакции или воздействия чистящих средств, включая, в том числе, губки для мытья, абразивные чистящие средства или автоматические посудомоечные машины.

Дата изготовления указана на упаковке

Импортер: ООО «Союз»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Кампэни Лмитид

Адрес: №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР



ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

1. Бұйымды оған қатысты емес мақсаттар үшін қолданбаңыз.
2. Балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек.
3. Бұйымды тазалау үшін қажақты құралды және металл негіздегі ысқышты қолданбаңыз. Бұл жабынның бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
4. Термосты қолмен тасымалдамаңыз.
5. Күйіп қалуларға жол бермеу үшін, ол ыстық сұйықтықтармен толы кезінде шыны сауыттың ішіне қарамаңыз. Ешқашан термостан тікелей ішпеңіз.
6. Термостарда ащы немесе газдалған ішімдіктерді сақтау ұсынылмайды.
7. Терпоста ішімдіктерді 48 сағаттан артық сақтамау керек.
8. Бұйымды ыдыс-аяқ жуатын машинада жуу ұсынылмайды.
9. Термостарда сүт өнімдерін немесе балалардың тағамын сақтау ұсынылмайды.
10. Бұйым бетінің бүлінуін болдырмау үшін термосты жылу көзіне қоймаңыз.
11. Клапанның қате жұмысын болдырмау үшін шайды тікелей термоста демдемеңіз.
12. Жиынтыққа кіруші тығынды және басқа да пластмасса бөлшектерін қайнатуға тыйым салынады.
13. Сұйықтықтардың ағуын болдырмау үшін термосты тасымалдау кезінде оны тік ұстау ұсынылады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған бұйым қысқа толқынды пеште қолдануға арналмаған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ешбір жағдайда электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масайған күйде немесе шындықты объективті қабылдауға кедергі жасайтын басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай жағдайлардағы және шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек болады! Қолданушы электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауға тиісті болады!

БҰЙЫМДЫ ПАЙДАЛАНУ

Бұйымды қораптан шығарыңыз және егер болған жағдайда қаптаушы материалды алып тастаңыз. Оны жуғыш құралдың аздаған мөлшерімен ыстық сумен толтырыңыз. Бұйымды 2-3 минуттай мұқият жуыңыз. Сабынды суды төгіңіз, бұйымға таза су құйыңыз және қайтадан оны ысқышпен немесе матамен мұқият жуыңыз. Суды төгіңіз және бұйымды орамалмен құрғатып сүртіңіз. Осыдан кейін бұйым қолдануға дайын болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым суық және ыстық ішімдіктерді сақтауға арналған.

Термосты толтыру:

1. Термостың қақпағын ашыңыз.
2. Қолдану алдында термосты жылу сумен шайыңыз.
3. Термосқа сіздің термоста ыстық немесе суық ішімдіктерді тасымалдауыңызға байланысты тиісті ыстық немесе суық суды құйыңыз. Термосты 3-5 минуттай қалдырыңыз, содан кейін одан суды төгіңіз және сіздің термоста сақтайын деп жатқан ішімдікті құйыңыз.
4. Термосты толтыру кезінде ішімдікті шыны сауыттың мойнына дейін құймаңыз. Тығынмен жабу үшін мойынның жиегіне дейін жеткілікті қашықтық қалдырыңыз.
5. Термостың қақпағын аса күш түсірмей жабыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйым тек тағамдық сұйықтықтарды сақтауға ғана арналған.

Термостан сұйықтықты құю үшін қақпақтағы "open" («ашу») батырмасына басыңыз. Термосты еңкейтеңіз және қажетті мөлшердегі сұйықтықты құйыңыз. Содан кейін тығындағы саңылауды жабу үшін қайтадан "close" («жабу») батырмасын басыңыз.

Термостың пайдаланушылық сипаттамалары

Үлгі	Сыйымдылық, л	Сыртқы ортаның температурасы, +°C	Құйылушы сұйықтықтың температурасы +°C-тан төмен емес	Сынақ уақыты, сағат	Сұйықтықтың сынақтан кейінгі температурасы, +°C--тан төмен емес
GL9400	0,75	25	98±1	6/12,5	82/66
GL9401	1	25	98±1	6/12,5	84/68

САҚТАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

1. Бұйымды құрғақ, балаларға және жануарларға қолжетімді емес орындарда сақтау керек.
2. Иістердің пайда болуын болдырмау үшін бұйымды қақпағы және тығыны шешілген күйде сақтау ұсынылады.
3. Қолмен сұйық жуғыш құралдарды және жұмсақ ысқыштарды қолданумен жуу ұсынылады, бұл бұйымның атқарымдық және эстетикалық қасиеттерін сақтауға мүмкіндік береді.
4. Тазартқыш ұнтақтарды және/немесе металл жөкелерді қолданбаңыз.
5. Әрбір қолданудан кейін термосты жылы сумен толтырыңыз. Қақпақты жылы сумен жуу және құрғатып сүрту қажет. Тығынды су ағынының астында жуу қажет, бұл ретте клапан «ореп» («ашық») күйінде болуы керек.

КЕПІЛДІК ШАРТТАР

Сіздің назарыңызды келесі шарттарды сақтау кезінде кепілдікті мерзімнің ішінде ыдыстың тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сатушы ұйымның мөрі (мөртаңбасы), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдікті талон болған кезде жүзеге асырылады.

Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған ұйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негіздемесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі. Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:

1) Төмендегілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы ұйғарымдардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа да әсер етулердің шақырылған механикалық бүлінулер, соның ішінде соққыдан, құлаудан немесе кәсіби қолданудың нәтижесі бойынша;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызып кету, агрессивтік орталар секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсер етулер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды қолдану.

2) Сызаттар, ойықтар, дақтар, беттегі бояудың өзгеруі секілді табиғи тозудың нәтижесінде орын алған бүлінулерге немесе ас үйлік ыдыстың қызметіне әсер етпейтін басқа да бүлінулерге;

3) Бояудың, эмалдың, металдың, пластиктің, силиконның, керамиканың немесе шынының түрлі нұсқаларына байланысты болатын аздаған кемшіліктер немесе ақауларға;

4) Химиялық реакциялардың немесе соның ішінде, жууға арналған ысқышты, қажақты тазартқыш құралды немесе автоматты ыдыс жуғыш машинаны қоса алғанда, тазартқыш құралдардың нәтижесінде беттердің бүлінуіне.

Дайындалған күні қаптамада көрсетілген

Импорттаушы: «Союз» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Кампэни Лимитид

Мекен-жай: №157, 2313 бөлме, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит,
Иньчжоу Дистрикт, Нингбо , Қытай

ҚХР жасалған

